Girls' Love Bible

Sho-Comi Flower Comics

Released every 5th and 20th of the month!

Sho-Comi Homepage Address

http://www.sho-comi.com

Aoki Kotomi Profile

★ Born on January 7th, a Capricorn. Home province is Ehime. Bloodtype is B.

★ Debut work is '99 no NA-Mi-DA' (published in Sho Comi Special, Nov. 15, 1998).

★ Currently super active in Sho comi.

FC FLOWER COMICS

朝も、昼も、夜も。

Asa mo, Hiru mo, Yoru mo.

1

Aoki Kotomi 青木琴美

Sho-Comi FLOWER COMICS

ASA mo, HIRU mo, YORU mo. 1

Aoki Kotomi

Shogakukan FC71137

9784091378378

ISBN4-09-137837-4

C9979 ¥390E

1929979003906

定価：本体390円＋税

雑誌 46088-37 小学館

● Summary

Yokomizo Jun fell in love with Shinobu at first sight on a Christmas holiday. Learning that Shinobu was his classmate, at the start of school, Jun was ecstatic. But unexpectedly, Shinobu displays a dislike for all male students, and in particular loathes Jun. Actually, Jun looks exactly like the rouno that raped Shinobu and caused her psychological trauma. Jun originally wanted to work on the same committee together... to have a chance to touch her heart... Never thinking it might actually have the opposite effect...

● Content Asa mo, Hiru mo, Yoru mo.1/I will wait for you backstage

● Aoki Kotomi's FC

Asa mo, Hiru mo, Yoru mo. ①
Ijiwaru Shinaite! 2 volumes complete
Tomorrow, If You Wake Up
Say NO to A Loving Heart
Jesus!
Taiyou ga Ippa

Cover Design/Murofuse Kazumi

ASA mo, HIRU mo, YORU mo.

Translated by Diana
Translation help from Janice & Ryuuko
Scaned by SafetyGirl
Edited by Hex
QC by gbc612

Brought to you by:
ShoujoMagic
www.shoujomagic.org
#shoujomagic@irc.rizon.net

ASA MO, HIRU MO, YORU MO. ①
Aoki Kotomi
* Sho-Comi Flower Comics *

ASA MO, HIRU MO, YORU MO. ①

Table of Contents:

Asa mo, Hiru mo, Yoru mo...6
I will wait for you backstage...133

* Sho-Comi Flower Comics *

No matter how
many times you
reject me,
I cannot help
but stare at you
as I did before.

ASA MO, HIRU MO, YORU MO.
careful

Come say hello.

Hello everyone, so happy to see you all.

I am Aki Kotomi.
This book is my 7th single volume work.
This piece and the last piece, Iyashiki Shinaicle, are not too similar... it's a story that will make people's heart beat 100 times.
Hope everyone enjoys it.

BRIEF 1

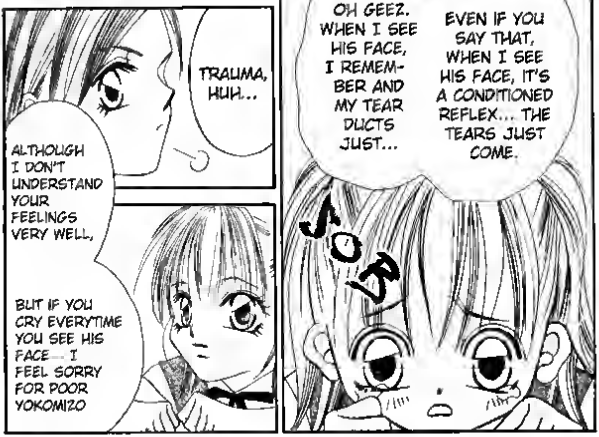
Read all about it, read all about it! At the start of this production, I have changed editors. Starting from 'the first sight' that moment on, I have been causing problems for everyone. (I carry on now) There are a lot of opinions; everything was in chaos when we started. Therefore, the two people at the start have very different rules... I have never seen composition!!

NOISE
DON'T ...
DON'T TOUCH ME!
WHAT THE HELL...
WHAT'S WRONG WITH YOU?
YOKOMIZO JUN.

NOTE - A rounin is somebody who graduated High School and tried to get into a college, but didn't pass the test... So, they are not in school but are studying to pass the college test next year... So they are called "rounins."
When I was in Junior High
a rounin who had a nervous breakdown raped me.
That guy's face from that time...
IS IT THAT BAD THAT YOU ARE ON THE SAME COMMITTEE WITH ME?
LISTEN...
GET RID OF THAT ATTITUDE OF YOURS IT'S GIVING ME THE CREEPS
THIS GUY LOOKS JUST LIKE HIM...
...CO...
COMMITTEE...?
What's that?

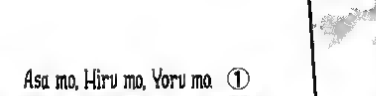
Shoujo Magic

THE SCHOOL'S 10TH ANNIVERSARY PRACTICE COMMITTEE!
OUR CLASS HAS PAIRED YOU AND ME UP TOGETHER.
SO FROM NOW ON, AT LEAST FOR A LITTLE WHILE, WE'LL BE WORKING TOGETHER.
...NO...
SMILE
NO WAY!!
ding dong
THE BELL
ANYWAYS,
YOU CRY WAY TOO MUCH.


TRAUMA, HUH...
ALTHOUGH I DON'T UNDERSTAND YOUR FEELINGS VERY WELL,
BUT IF YOU CRY EVERYTIME YOU SEE HIS FACE— I FEEL SORRY FOR POOR YOKOMIZO
OH GEEZ. WHEN I SEE HIS FACE, I REMEMBER AND MY TEAR DUCTS JUST...
EVEN IF YOU SAY THAT, WHEN I SEE HIS FACE, IT'S A CONDITIONED REFLEX... THE TEARS JUST COME.
SOB
NOISE
NOISE
FOR CRYING OUT LOUD, THEY ARE TWO ENTIRELY DIFFERENT PEOPLE
ALTHOUGH YOKOMIZO LOOKS LIKE THAT ROUNIN, ON THE INSIDE THEY ARE DIFFERENT.
IS JUST TRY HARD WITH THIS.
OH WELL, IN THE END ALL YOU CAN DO
SQUEEZE
I KNOW ...

HOW UNUSUAL. SUETSUGU IS LAUGHING
OH,
Noise
Noise
Thanks a
IT'S NOT UNUSUAL.
WHENEVER SHE IS WITH OTHER GIRLS, SHE LAUGHS A LOT.
WELL, IF SHE HATES GUYS THAT SHOULDN'T BE TOO HARD TO DO.
WHAT?
TREAT GUYS REALLY BADLY.
Especially hates boys.
I'm not getting close to her
How scary
Sigh
Heart whack
THEN SUETSUGU MUST...
WHAT, REALLY?

CLACK CLACK
1-B
FROM NOW ON, THIS MEETING IS TO GET SUGGESTIONS ON WHAT TO DO FOR THE 10TH ANNIVERSARY OF THIS SCHOOL
IF YOU HAVE A SUGGESTION, THEN RAISE YOUR HAND
Okay
Haunted House!
WHAT ABOUT TAKOYAKI?
Karaoke
Golden fish catching
•TAKOYAKI
CLACK
MY BACK FEELS WEIRD
Yoh-jin-zo Jun-s there along w-th some other guys


WHEN SHE LAUGHS, I THINK SHE IS PRETTY CUTE, DON'T YOU?
dun?
dun?

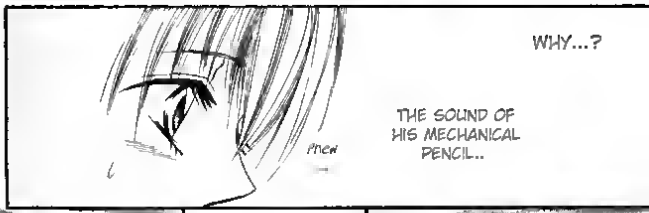
SNAP
THEN I CAN READ JUN'S PALM..
I GOT IT! I GOT IT! I THINK PALM READING IS A GOOD IDEA.
SIGH.. ANYTHING IS FINE IT WOULD BE SO GREAT IF I DIDN'T WORRY ABOUT GUYS SO MUCH...
CLACK
PALM READING..
IT WON'T COST MUCH.. IT MIGHT BE A GOOD IDEA
I CAN'T DO THAT! I CAN'T TOUCH THEM! NO WAY IN HELL!!
PALM READING!? DON'T KID AROUND!!
IF WE DO PALM READING, THEN I WILL HAVE TO TOUCH A BOY'S HAND

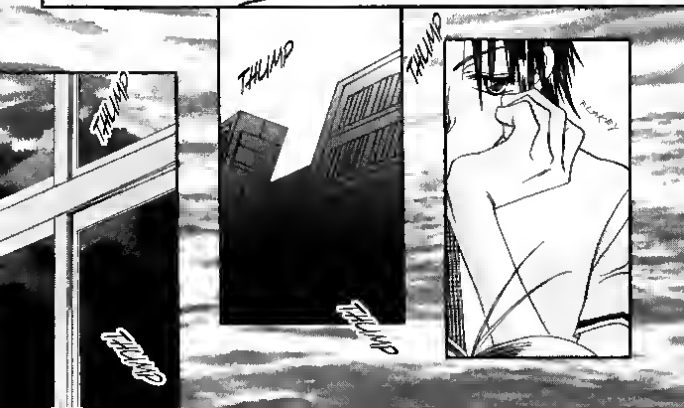
No problem!
Let's buy the book!
How interesting.
IF NOT, THEN WE WILL DO PALM READING.
ANYONE WHO OPPOSES THIS IDEA, RAISE YOUR HAND.
!!

WHAT!?
THEN, PALM READING IT I...
WAIT A MINUTE!!
AH, CLOSE UP!
THUMP
THUMP
THUMP
THUMP
PLEASE DON'T LOOK AT ME SO INTENTLY!
WHAT AM I GOING TO DO? I'M GOING TO START CRYING

AH, LOOK ...
I AM CRYING AGAIN NOW...
NE... NEVERMIND ...
FINE,
THEN PALM READING IT IS.
(-_-)
(-_-)
Thump
IS THAT IT?
A book about palm reading?
YE... YEAH... ^^;
Library
FLIP
IN THIS HUGE LIBRARY JUST THE TWO OF US
I'M GOING TO START CRYING TAG-IN
WHAT AM I GOING TO DO?
Shoujo Magic

RATTLE
FLINCH


WHY...?
THE SOUND OF HIS MECHANICAL PENCIL..
PNEW


TAHUMP
TAHUMP
TAHUMP
TAHUMP
TAHUMP
FLINCH

I'M
...
SCARED.

They are two different people.
He just happens to have a face that looks like that guy.
Yokozomi Jun is not that guy...
I know I'm safe.
Yes...
right now...
The guy right in front of me is...

Shoujo Magic

RATTLE
...
BUT WHY?
DOES HE NOT WANT TO BE NEAR ME THAT BADLY?
THAT'S MY LINE!
I AM THE ONE WHO WANTED TO DO THAT
WHY DID HE SUDDENLY CHANGE SEATS!?
WHAT JUST HAPPENED!?
WHAT JUST HAPPENED!?

... IT'S JUST THAT I DON'T LIKE IT...
I'M TOO SCARED.
I HAVE TO BARE IT.
I'M GOING HOME!
HEY!
... HUH ...?

... HEY, YOU...!
I'M LIKE AN IDIOT. . JUST AN IDIOT.
I SHOULDN'T HAVE WORKED SO HARD...
EVEN TO THE EXTENT THAT I HAD TO HIDE MY FEARS
SUETSUGU!
FLINCH

It is just like that day.

It was dark and gloomy outside...
An empty hallway...
No matter how far I ran, his shadow chased me...
And then...

Shoujo Magic

NOOO!!
SLAP

STOP ...
... IT ...!
WHAT THE HELL ARE YOU DOING!?
FLINCH
DON'T PLAY AROUND!
WHAT DID I DO WRONG!?
EVERYTIME YOU SEE MY FACE YOU CRY!

Shoujo Magic

LET'S FIND OUT.
...u...
NO...
STOP ...
WHY ...?

WHY DO MEN ALWAYS ...?
DON'T!
... IT.
I'M SCARED ...
HE'S SO STRONG ...

Shoujo Magic

FLINCH
WHO'S THE ONE ACTING CRUELLY!?
WHAT IN THE HELL...
... DO YOU FEEL TOWARDS ME ..?
TWITCH
.. YOKOMIZO ...

...
I DON'T KNOW...
I DON'T KNOW WHY I AM SCARED OF YOU...
STO ...
IT MUST BE FOR YOU.
OR HOW FRUSTRATING...
... STOP IT...

STOP IT...
STOP..
...IT...

I
LOVE
YOU
...

Shoujo Magic

I CHASED YOU BE-CAUSE...
I KNEW YOU WERE SHAKING BECAUSE YOU WERE SITTING NEXT TO ME...
THE REASON WHY I CHANGED SEATS WAS THAT...
I DON'T KNOW WHY YOU FLEW OUT OF THAT LIBRARY SO SUDDENLY...
...ALTHOUGH

Shoujo Magic

BECAUSE
I LIKE
YOU ..

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

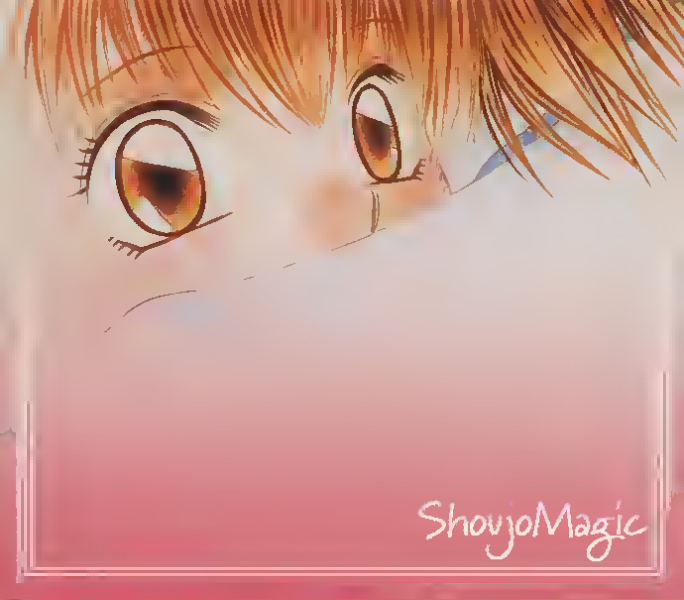
All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at: http://www.ShoujoMagic.org. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana at anime@centralpets.com or contact her on IRC.

THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff


ShoujoMagic

ASA mo, HIRU mo, YORU mo.

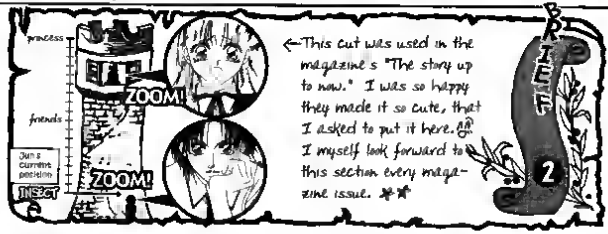
Translated by Diana
Translation help & freetalks by Yuwa
Scanned by SafetyGirl
Edited by Hex
QC by Siana

Brought to you by
ShoujoMagic
www.shoujomagic.org
#shoujomagic@irc.rizon.net

Shoujo Magic

I sought out designs for Shinobu's uniform from the readers of Sho-comi magazine. :)
They were all unique and cute, and I had quite a lot of trouble choosing, but, I decided upon this design, which I arranged slightly.
Thank you to all the readers who sent in their designs!!
By the way, now that I think about it, it's rare to have an illustration of Shinobu smiling.

BECAUSE I LOVE YOU...
SO SUDDENLY
TO SAY THAT
TO...


princess
ZOOM!
friends
Jun's current position
ZOOM!
INSET
←This cut was used in the magazine's "The story up to now." I was so happy they made it so cute, that I asked to put it here. I myself look forward to this section every magazine issue.
BRIDE
2

I DON'T UNDERSTAND WHY...!
SUETSUGU...!
Running
Running

EVEN IF I RUN AFTER HER TO TELL HER I'LL WALK HER HOME BECAUSE IT'S DANGEROUS.
Lean
SHE'LL PROBABLY END UP CRYING AGAIN...

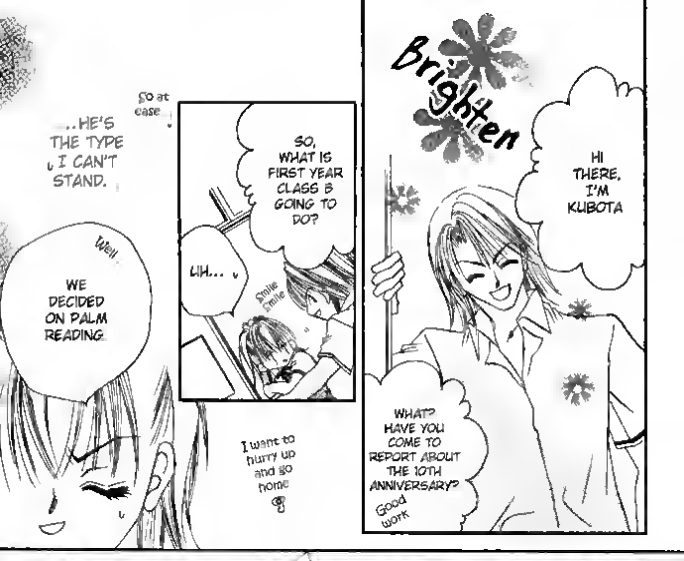
HOW CAN I...
GET CLOSE TO HER WITHOUT MAKING HER CRY...?
FROM THE GUY WITH THE SAME FACE AS HIM...
...
YOKOMIZO LIKES ME!?
WHY!?
IT CAN'T BE IT CAN'T BE!

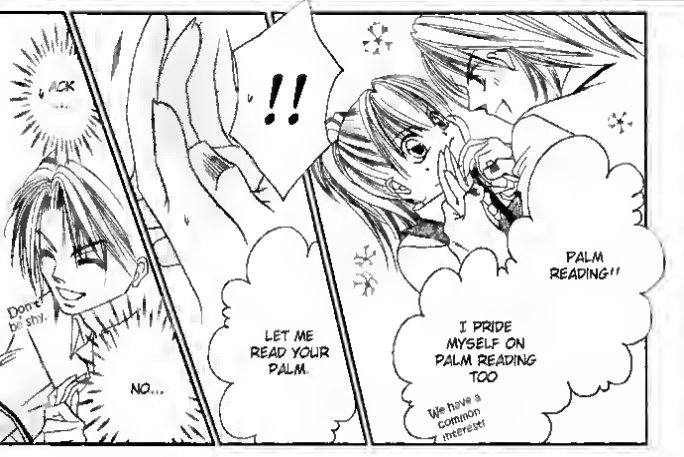
I DON'T WANT TO HEAR SUCH A THING...
dong
dong
SUETSUGU.
IT'S ABOUT THE REPORT OF THE MEETING, ISN'T IT?
I'LL GO TO THAT ALONE, SO JUST LEAVE ME ALONE!
FLUTTER
I KNOW!
ABOUT THAT STUDENT COMMITTEE AT LUNCH TIME AND
NOISE
NOISE
CAN I TALK TO YOU A BIT
1-B

DAMN IT...
Running
What now?
SLide
WHY ...?
Huff
HOW CAN HE TALK TO ME AS IF NOTHING HAPPENED...
AFTER HE DID SOMETHING LIKE THAT?
Huff
Huff
WHAT SHOULD I DO...?

BECAUSE I LOVE YOU...
Men have such cruel power.
It's scary.
Very scary.
I still have the abrasions
from when he was holding my wrists
so tightly...
THUMP

3-F
YOU'RE ON THE STUDENT COMMIT-
OH, THEN TEE? YOU NEED KUBOTA HOLD ON.
believe that ...
...I can't ...


Brighten
HI THERE. I'M KUBOTA
WHAT? HAVE YOU COME TO REPORT ABOUT THE 10TH ANNIVERSARY?
Good work
SO, WHAT IS FIRST YEAR CLASS B GOING TO DO?
UH...
Stale smile
I want to hurry up and go home
So at ease
...HE'S THE TYPE I CAN'T STAND.
Well
WE DECIDED ON PALM READING


!!
PALM READING!!
I PRIDE MYSELF ON PALM READING TOO
We have a common interest!
LET ME READ YOUR PALM.
ACK...
Don't be shy.
NO...

Shoujo Magic

EVEN THOUGH YOU LOOK REALLY EXPERIENCED WHEN IT COMES TO GIRLS—!
YOU CAN'T TELL WHEN A GIRL DOESN'T WANT TO BE TOUCHED?

WH...
Y...
YOU'RE PRETTY DENSE.
OW! OW... let g...
DASH
HEY!
...
WHY DOES HE...
L... let go...

SUETSUGU!
RUSH
HEY!
HEY, WAIT, SUETSUGU!
GRAB
SUETSUGU ...
NO

Shoujo Magic

ENOUGH ALREADY!
AT LEAST YOU DIDN'T HIT ME THIS TIME...
SIGH
I'M GLAD ...
WHY DID YOU CHASE AFTER ME!?
WHY WERE YOU THERE TO BEGIN WITH?
I ALREADY TOLD YOU I WOULD GO ALONE SO LEAVE ME ALONE
WERE YOU TRYING TO SAVE ME!?
YOU ARE NOTHING BUT A NUISANCE!

HUFF
STOP IT ALREADY ...
STOP BOTHERING ME ..
...
....

THEN, I'M GONNA ASK SOMETHING TOO.
WHEN I SEE THE GIRL I LIKE IN TROUBLE
I FEEL I HAVE TO SAVE HER.
THAT KIND OF NATURAL FEELING...

Shoujo Magic

RUSTLE
RUSTLE
I CAN T
ALLOW
IT...

I HATE YOU.
I DON'T WANT TO SEE YOUR FACE EVER AGAIN!
DON'T COME NEAR ME ANYMORE!
HUFF
HUFF
I SEE
HUFF
I UNDER-STAND

AH...

But it couldn't be helped.
I can't give him any encouragement.
No matter what, no matter what, no matter what,
his face reminds me of the other...
I HURT HIM...!

Hey emi dokosi
Clatter
AT THE ACTUAL EVENT, THE GIRLS WILL READ PALMS AND THE BOYS WILL SHOW THE CUSTOMERS THROUGH
Of that guy..
SO, FOR NOW, LETS PAIR UP IN BOY AND GIRL TEAMS AND PRACTICE READING PALMS
1-B
Whaaaaat?
Hey don't move
CLATTER
SORRY
EVEN THOUGH YOU SAID YOU DON'T WANT TO SEE MY FACE ANYMORE
GUP
YOU DON'T HAVE TO TOUCH ME.
THUMP
THUMP
THUMP

Shoujo Magic

YOU DON'T HAVE TO TOUCH ME
JUST PRETEND TO..
Oh no
Wow, you have a short life-line
... HUH ...?
YOU DON'T WANT TO, RIGHT?
WHAT SHOULD I DO?
THUMP
THUMP
THUMP
THUMP
UM ...

I hurt him. I hurt him.
THUMP
I...
THUMP
I am so scared of men's hands.
They are so big.
And rough.
But ...
...

I'LL...
TO TAKE A PROPER LOOK, SO

It was
then that
I thought
Shoujo
Magic
Would
that
other
guy
smile like
this too?

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at: http://www.ShoujoMagic.org. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana at anime@centralpets.com or contact her on IRC.

THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff

ShoujoMagic

ASA mo. HIRU mo. YORU mo.

Translated by Yuwa
Scanned by SafetyGirl
Edited by Toesy
QC by Siana

At that moment
the sound of my heartbeat...
traveled through my fingers.
SUETSUGU, IF YOU'RE GOING TO READ IT, READ IT PROPERLY, OKAY?
SINCE WE DON'T HAVE MUCH TIME UNTIL THE REAL THING.

France
Friend
Pet dog
Jun's Position
ZOOM!
ZOOM!
The first half of plotting this chapter was done in Tokyo. It was fun watching movies and stuff with my editor. Of course, I worked too!! From this chapter on, Jun starts talking a lot (laugh) my heart sings~ ♪!! ♥
BRIEF 3

I wanted to jump up...
Her fingers were trembling a little,
and her palms were a little sweaty.
I wonder how much courage and determination
When I thought about that
it took for her to touch my hand

Shoujo Magic

HOW COME?
YOU WERE LIKE THAT FROM THE START
BA-DUM
BE A GOOD GIRL...
I...
I DON'T WANT TO TALK ABOUT IT
WHY?
I THINK I HAVE A RIGHT TO KNOW.
BA-DUMP
BA-DUMP
BA-DUMP
BA-DUMP

BA-DUMP
BA-DUMP
BA-DUMP
I... AROUND THE END OF MIDDLE SCHOOL,
W... WAS...
BE A GOOD GIRL AND BE QUIET.
DON'T...
TELL ANYONE ABOUT THIS.

YOKOMIZO!
YOU LOOK EXACTLY LIKE THE GUY
WHO RAPED ME...!
ding dong
School is over.
realization

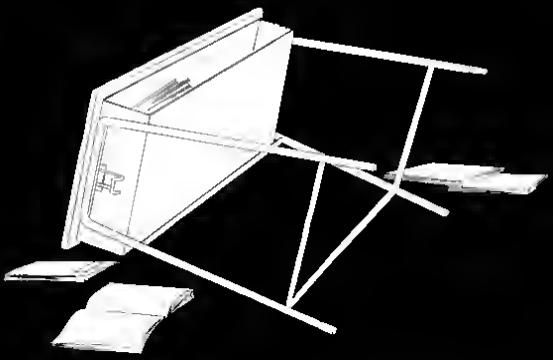
BAT-DUMP
After
~~~~

I KNOW THAT YOU HAVE NOTHING TO DO WITH HIM.
I KNOW..
BUT I'M SO SCARED!!
tap tap tap
~~~~

I...
SEE...
tap
tap...
AROUND THE END OF MIDDLE SCHOOL
I WAS
RAPed.

BAAM
clAmor
WOW....
WHAT'S UP WITH HIM...?

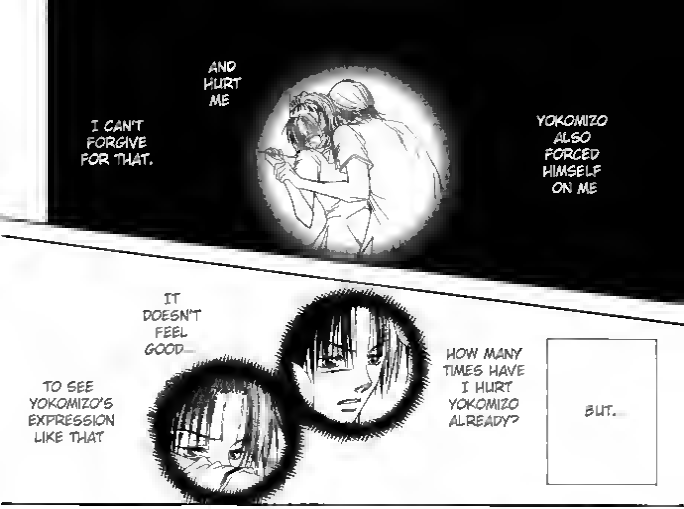
I WANT TO KILL...

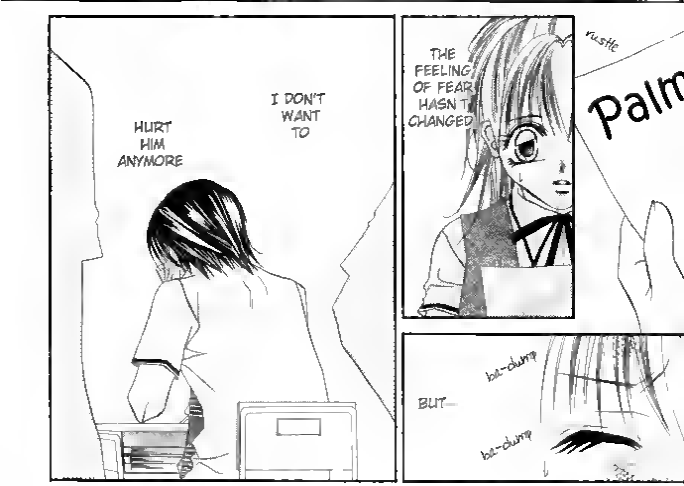


Shoujo Magic

... AND THEN MY SISTER...
I HAVE NO RIGHT
TO EVEN TALK TO HER!
cling
clang

SINCE THAT DAY,
PASS
YOKOMIZO HAS BEEN AVOIDING ME
I CAN'T HELP IT
BUT I'M SCARED
I'VE HURT HIM
Palm Readi
A girl will rea
safe
ACCURATE!
AND BESIDES, YOKOMIZO...


AND HURT ME
I CAN'T FORGIVE FOR THAT.
YOKOMIZO ALSO FORCED HIMSELF ON ME
IT DOESN'T FEEL GOOD—
TO SEE YOKOMIZO'S EXPRESSION LIKE THAT
HOW MANY TIMES HAVE I HURT YOKOMIZO ALREADY?
BUT...


I DON'T WANT TO
HURT HIM ANYMORE
THE FEELING OF FEAR HASN'T CHANGED
rustle
Palm
BUT—
bat-dump
bat-dump

See ya.
Bye
YOKOMIZO .?
Let's go home
YO...
UM...
ABOUT THE POSTER FOR THE ANNIVER-SARY...
ba-dump
ba-dump
ba-dump
UH ..
YEAH?

ARE... YOU FREE TODAY?
LET'S BORROW THE PHOTOCOPIER...
UM...
tremble tremble
IT'S OKAY, I'LL DO IT, SO
YOU CAN GO HOME NOW.
grab
I'LL DO THE REST, SO YOU GO HOME.
EXACTLY AS I SAID.
WHAT IS THAT...

YOU DON'T HAVE TO FORCE YOURSELF TO DO IT WITH ME.
...
Grab
YOU DON'T HAVE TO BE SO SENSITIVE
HOW LONG ARE YOU GOING TO KEEP ACTING LIKE THIS!?
GIVE ME A BREAK...!

HOW DO YOU THINK I FEEL...
THAT'S WHY...
I'LL DO IT ALL MYSELF.
I DON'T WANT TO MAKE YOU DO THAT.
I DON'T NEED YOUR HELP, YOKOMIZO
YOU'RE TREMBLING EVEN NOW.
YOU'RE ACTUALLY SCARED FOR ME
BECAUSE OF ME

SO GO HOME.
whirr whirr
clank clank
AT THAT MOMENT...
IT FELT LIKE HE BETRAYED ME...
YOU CAN GO HOME NOW.
Data Room

Flutter
Palm
AAAH
Flutter
AAAAAH,..
GEEZ
Flutter
Flutter
fear
WAS I...
EXPECTING HIM TO SAY THANK YOU?
Clatter
bu-dump
I HAVE TO...
HURRY UP AND GET HOME
bu-dump
bu-dump
THE SKY
IS ALREADY GETTING DARK

flutter
flutter
flutter
...
I CAN'T... STAND IT...
THE PERSON I AM NOW WHO IS ALWAYS CHECKING THE COLOR OF THE SKY...
I DON'T WANT TO THINK ABOUT IT, BUT
I KEEP THINKING WHAT IF IT HAPPENS AGAIN?
FOR SOME HORRID GUY...
IC...
HOW LONG AM I GOING TO BE LIKE THIS?

I'M SO SICK OF IT.
SOMEONE...
HELP ME
SUETSUGU!?
BAM
WH...
ARE YOU CRYING?
WHY...

YOKOMIZO!?
WHY ARE YOU HERE...?
WHY...
WHY...
ARE YOU CRYING ALONE...!
HUH...?
IF YOU ARE GOING TO CRY...
WHETHER I AM HERE OR NOT...

THEN I AM NOT GOING TO HOLD BACK
I WILL STAY BY YOUR SIDE
...!
I'LL WALK YOU HOME
WHERE'S YOUR HOUSE?
HEY— WHAT ARE...
IS THIS ALL YOU BROUGHT?

WHAT IS THAT...
STOP IT, WHY...
I WON'T LET ANYONE HURT YOU ANYMORE.
ARE YOU ONE TO SAY SUCH A THING?
WHAT IS THAT
SO
YOKOMIZO, YOU ALSO...
I REGRETTED WHAT I DID LIKE HELL.

THIS TIME, I CAN PROTECT YOU WITH MY LIFE
I'LL NEVER DO SOME-THING LIKE THAT AGAIN.
I WON'T LET ANYONE ELSE EITHER
EVEN IF MY FACE IS THE SAME AS THAT GUY,
I'LL PROVE THAT I'M NOT LIKE HIM.
SO
LET ME TAKE YOU HOME
BEC USE I'LL PROTECT YOU

I'M A LOT SAFER GOING HOME ALONE
THERE'S NO WAY I CAN BELIEVE YOU JUST LIKE THAT!
EVEN IF YOU SAY SO,
grab
SUETSUGU...!
clatter
GOODBYE.

WHY
WHY ARE YOU CRYING ALL ALONE, HM?
I'LL NEVER DO SOMETHING LIKE THAT AGAIN
I'LL PROVE THAT I'M NOT LIKE HIM.
I'LL PROTECT YOU—.
WITH MY LIFE.
...
KOZUKA CITY...

HUH
IS WHERE I LIVE
YOU'RE GOING TO WALK ME HOME, RIGHT...?
WA-WAP
WA-WAP
WA-WAP

Shoujo Magic

Yeee

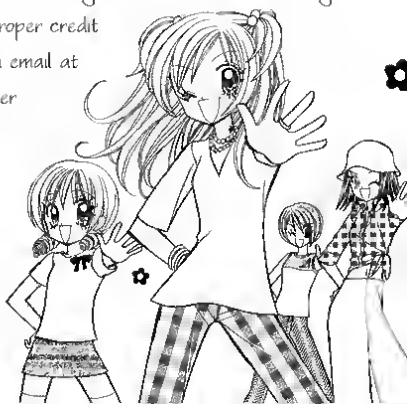
We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at http://www.ShoujoMagic.net. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana via email at siana@irctoo.net or contact her on IRC. ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff



ShoujoMagic

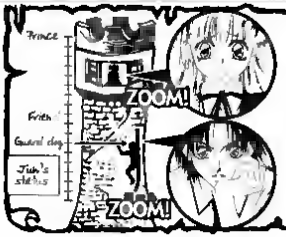
ShoujoMagic

ASA mo, HIRU mo, YORU mo.

Translated by Diana
Translation Help from: Yuwa
Scanned by SafetyGirl
Edited by Toesy
QC by gbc612

brought to you by
ShoujoMagic
www.shoujomagic.net
#shoujomagic@irc.irctoo.net

YOU ARE GOING TO WALK ME HOME, RIGHT...?
SUETSUGU, DO YOU REALLY TAKE THIS ROAD HOME?
DON'T YOU THINK THERE ARE TOO FEW STREET-LAMPS? ISN'T THERE ANOTHER ROUTE?
NO. AND THAT'S WHY I USUALLY GO HOME BEFORE IT'S DARK.



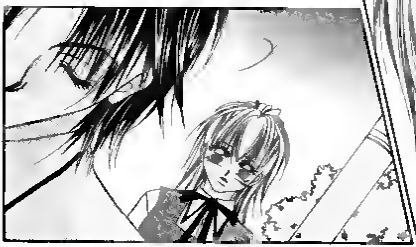
Looks like Jun is climbing steadily. (laugh) This time, my editor came to Matsuyama, and we had our discussion meeting at my house (I barely made it on time). In order to take pictures of a telephone booth, I had to search around a lot... they are rare these days.

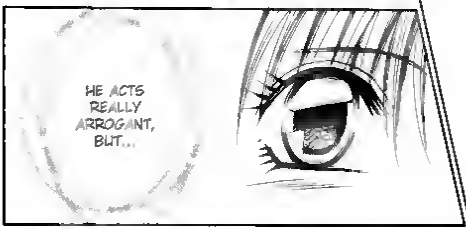
BRIEF 4

NEVERTHELESS, YOU CAN NEVER BE TOO CAUTIOUS!
THAT'S WHY YOU'RE SUCH AN EASY TARGET, YOU IDIOT.
Blush
WHAT IS WITH THIS GUY, SO BLUNT AND RUDE!?
WHY IS HE ACTING SO HIGH AND RIGHTEOUS!?
I SHOULDN'T HAVE ASKED YOU TO "WALK ME HOME."
Sniff
Stop
WHAT WAS THAT...?
Door
WAIT...
STOP IT! DON'T LOOK SO MENACING.

Shoujo Magic

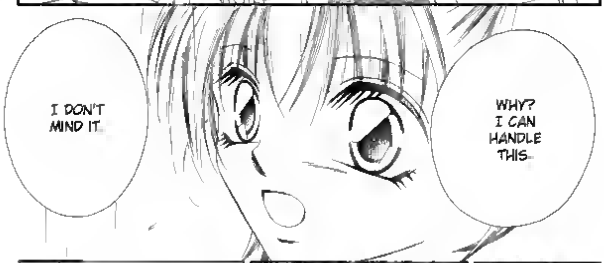
I...
I WONDER WHY I ASKED HIM TO "WALK ME HOME"...
I WAS ONLY KIDDING...
step...




HE ACTS REALLY ARROGANT, BUT...

I PROBABLY SAID THAT BECAUSE
"YOU ARE WALKING ME HOME, RIGHT?"
NOT THAT I TOTALLY TRUST HIM...
YOKOMIZO'S EYES AT THE TIME WERE SO SERIOUS
NOT TOO FAR,
THE DISTANCE IS
HE MAKES SURE HE WALKS AT MY PACE.
YET NOT TOO CLOSE EITHER.

RAIN..?
THIS LOOKS BAD. WE SHOULD HURRY HOME.


I DON'T MIND IT.
WHY? I CAN HANDLE THIS.

I SEE,
THEN LETS TAKE OUR TIME GOING HOME
huh?

YOU ARE GOING TO SLOWLY TAKE ME HOME?
You walk slow huh?
You just walk fast
SAAAA
IT'S REALLY POURING DOWN NOW
DAM-MIT...
SUETSUGU! THAT TELEPHONE BOOTH!
WHY..
NO, JUST RUN!
LAAAAA
SPLISH
SPLISH

THAT WE BOTH GO IN THAT SMALL BOOTH...
WAIT A MINUTE HE DOESN'T MEAN...
HUH...?
SQUEAK
NO...
QUIZ
THERE, GO INSIDE.
HUH...?
SHUT
STOP!
NO, WAIT...

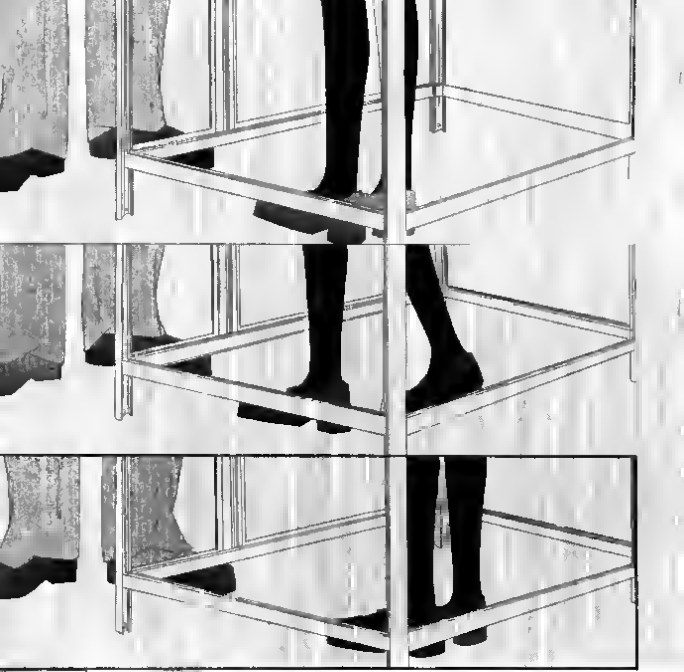
Shoujo Magic

IT'S OKAY...
IT'S JUST A LITTLE SHOWER.
THIS GUY...
IT WILL BE OVER SOON.
HE REALLY WON'T DO ANYTHING
THAT WOULD MAKE ME AFRAID.

HE...
REALLY WON'T DO ANYTHING.
ba-dump
ba-dump
ba-dump
ba-dump
ba-dump
BA-dump

Shoujo Magic

HUH..?
YOU..
CAN COME IN
I'M OKAY ..
REALLY ..?
ZAAAAAAA



SQUEAK

bA-dump
step

ba-dump
ba-dump
DUMP
shudder
SHY
I'M SO HAPPY.
ba dump

AND...
IT LOOKED LIKE THIS BOOTH COULD HOLD ONE MORE PERSON, SO I ASKED
IT'S NO BIG DEAL I JUST DON'T WANT YOU TO CATCH A COLD BE-CAUSE OF ME.
AND...
YOU WON'T TRY ANYTHING, RIGHT...?

I WON'T.
NO...
drip
YOU...
WOULD PREFER THAT, RIGHT?
I'LL TURN AROUND.
WE CAN MOVE MORE EASILY IF WE STAND BACK TO BACK.
SORRY, I'M DRIPPING

ZAAAA
ZAAA...
feels hot.
My back...
BA-dump
BA-dump

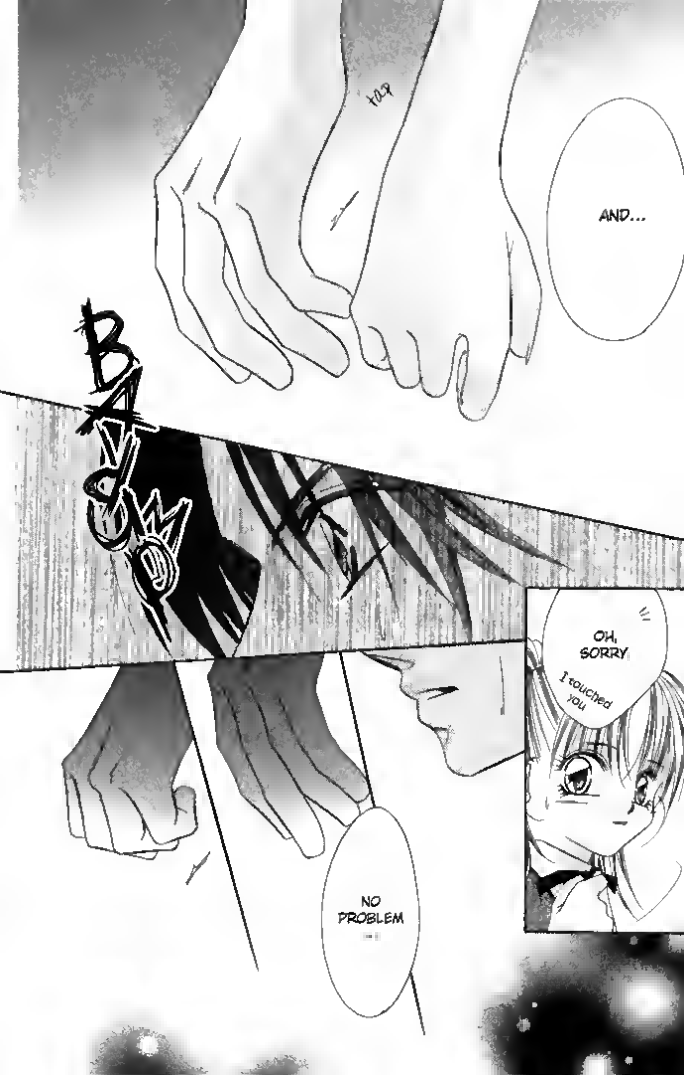
"YOU CAN COME IN HERE IF YOU LIKE ..."
At that moment I...
Really...
Wanted to..
Hold you so tightly.

"YOU WON'T TRY ANYTHING, RIGHT?"
"YOU WON'T."
THIS IS THE WORST KIND OF TORTURE.

AREN'T YOU COLD?
startled
HUH...?
SINCE YOU'RE SO WET.
OH, I'M FINE... I USED TO TRAIN MYSELF
USED TO? THAT'S IN THE PAST?

YOU DIDN'T KNOW? IN JUNIOR HIGH I WAS THE CAPTAIN OF THE BASKET-BALL TEAM.
I was really popular... Even had my own fan club.
Huh?
HOW WOULD I KNOW THAT?
WHAT'S YOUR FIRST NAME AGAIN?
You really are cruel

HEY... IS IT TRUE THAT IF YOU PLAY BASKETBALL YOUR HANDS WILL GET BIGGER?
UH, KINDA...
YOUR JOINTS GET BIGGER
maybe
WHY?
'CAUSE YOU SPRAIN YOUR FINGERS AND STUFF
Oh I see


AND...
BAM
OH, SORRY. I touched you
NO PROBLEM

...?
—
"IT LOOKS KIND OF OKAY OUT THERE NOW..."
IT LOOKS LIKE THE RAIN...
IS GOING TO STOP...

"WE CAN GO HOME IF IT IS RAINING ONLY THIS LITTLE BIT."
AM I NOT SAYING IT?
drip
drip
drip
drip

OH,
THE RAIN'S LIGHTENED UP.
startled
SQUSAK
Outside,
the atmosphere
felt different
ARE YOU OKAY, SUET-SUGU?
IT'S PRETTY LATE, SO LET'S RUN HOME.
Y...YEAH, I'M FINE WE'LL DO THAT.
THEN... SHALL WE LEAVE?
startled

I PLAN TO WALK YOU HOME TOMORROW TOO.
OK/Y... I'M GOING THIS WAY NOW.
GOOD NIGHT.
UH, LISTEN, SUETSU-GU...
UM...!
...

NO, NOT THAT ...
I HAVE TO SAY IT...
PROPERLY
bit-dump
YOU DON'T WANT ME TO?
UH...
UH...
I WAS REALLY HAPPY...
THAT YOU WALKED ME HOME ..
I...
THAT'S ALL
TH...

WANT
TO
HOLD
YOU SO
TIGHTLY...

i love you.
I REALLY LOVE YOU.
I LOVE YOU!
I LOVE YOU.
IT HURTS
BA-DUMP
I CAN'T BREATHE
YO KOMI-ZO
BA-DUMP
stop! let me go!
BA-DUMP
WAIT...
HE IS SO STRONG!
BA-DUMP
BA-DUMP
BA-DUMP
Shoujo Magic

I'M SCARED.
You said you wouldn't try anything!
realization
I thought maybe
I could trust you.
...

YOU LIAR!
I AM
JUST IN LOVE WITH YOU.

A rejected draft of the cover page of a side-story to be included in volume 2 (laugh).

I don't get to draw too many lovey-dovey scenes of these two....

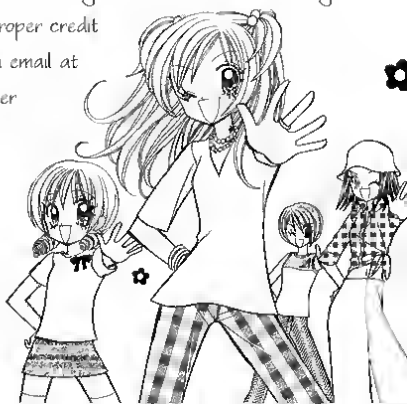
We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at http://www.ShoujoMagic.net. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana via email at siana@irctoo.net or contact her on IRC. ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff



ShoujoMagic

ShoujoMagic

ASA mo, HIRU mo, YORU mo.

Translated by Ordinary_Girl
Scanned by SafetyGirl
Edited by Toesy
QC by gbc612

brought to you by
ShoujoMagic
www.shoujomagic.net
#shoujomagic@irc.irctoo.net

I have been searching for...
What I have to protect with my everything.
One day...
I shall see only you.
Inside a dazzling light...
In the scenery where I explore,
There reflects only your existence.

Shogo Takasuka [—ONE—] Queen Records 1999

I WILL WAIT FOR
YOU BACKSTAGE

"The Gospellers, LIVE in Nakano Sunplaza" 2002 0524

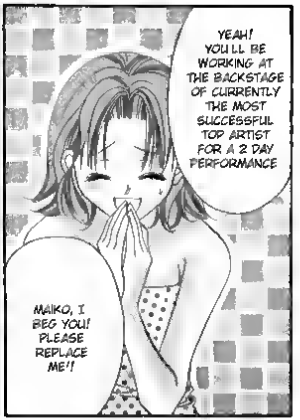
Wh-wh-wh-wh-what!!! To collect data for "I will wait for you backstage," we went to The Gospellers' live concert, at the backstage! Wow!! As a matter of fact, in Shueisha Comics editorial department, there is an editor who was The Gospellers' Kouhai during university. Thanks to him, we finally could collect data. Actually, this time I collected the data alone ('cos he could only get 1 ticket).

But my happiness became doubled. They let me watch the live concert, and the members more or less talked to me, I felt touched!!

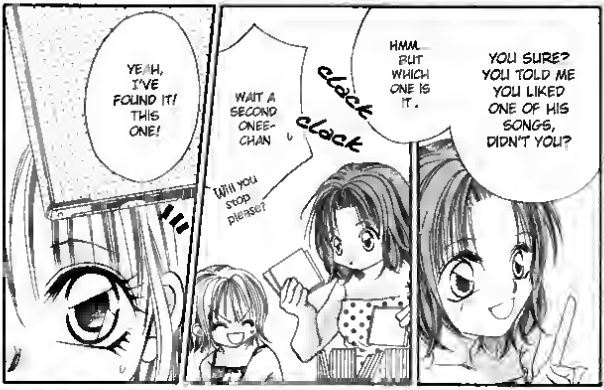
Regarding several pointless things I asked, I'll still reply to everybody seriously. Thank you for giving me an opportunity to visit. Thank you so much!

"Every member is so friendly that I felt moved. The Gospellers' songs can engrave on your heart, excellent!! Up-tempo songs are also the best. Everyone should try to listen to them!!

YOU DIDN'T PLAN IT WELL EARLIER AND NOW YOU SUDDENLY WANT TO TRAVEL WITH YOUR BOYFRIEND
BESIDES, I DON'T REALLY LIKE TAKASUKA SHOUGO
PLEASE DON'T SAY THAT.


YEAH! YOU'LL BE WORKING AT THE BACKSTAGE OF CURRENTLY THE MOST SUCCESSFUL TOP ARTIST FOR A 2 DAY PERFORMANCE
MAIKO, I BEG YOU! PLEASE REPLACE ME!!

Shoujo Magic


YEAH, I'VE FOUND IT! THIS ONE!
WAIT A SECOND ONEE-CHAN
clack clack
Will you stop please?
HMM... BUT WHICH ONE IS IT.
YOU SURE? YOU TOLD ME YOU LIKED ONE OF HIS SONGS, DIDN'T YOU?

Shogo
I've been searching for...
What I have to protect with my everything...
One day...
I shall see only you.
"ONE" BY TAKASUKA SHOUGO.

My lovesickness towards you has gone wild.

Not knowing you are having sad days, I sleep relaxed.

I have never been this regretful...

Takasuka Shougo-san has come
Nice to see you again today
Morning everyone
THOUG- I ALREADY AGREED TO EXCHANGE MY SUMMER HOLIDAY HOMEWORK WITH THIS
Pull the wire down
Please hand me red tape
STILL IT'S NOT THAT EASY
crowd
wow
TAKASUKA SHOUGO!!
It's the real one

*TRANSLATOR'S NOTE: ONKYO-SAN = MUSIC EDITOR
MUSIC PLEASE!
ONKYO SAN! NICE TO SEE YOU
Kyah!
WE'RE SO LUCKY TO WORK PART-TIME TODAY..!
Is really is Shouio
a bunch of admirers
THOUGH I'M NOT A BIG FAN OF HIS...
NEXT IS ~ONE~ INTRO.
I'M SO LUCKY TO BE ABLE TO HEAR IT THIS CLOSE
IT BECAME MY FAVORITE SONG THE FIRST TIME I HEARD IT
Hey you! Don't space out there!
Yes
STAFF

IT'S SO UNUSUAL YOU FORGOT THE LYRICS?
WHAT'S WRONG SHOUGO-KUN?
STOP
START
NO...
I'M SORRY
I DON'T FEEL LIKE SINGING THIS SONG
HOW ABOUT ANOTHER SONG?

YEAH, I'VE HEARD OF IT TOO.
SEEING HIM LIKE THAT, I GUESS THE RUMOR IS TRUE.
startled...
TAKASUKA SHOUGO CAN NO LONGER SING -SONE-.
HOW COME?
THIS SONG HAS SET A MILLION COPIES RECORD HASN'T IT? IT EVEN WON AN AWARD...
...WHAT!? WHAT DO YOU WANT EXACTLY!?

BUMP
OUCH
FAT
HUH, WHAT?
He's coming this way
SHOUGO! WHERE ARE YOU GOING?
SHOUGO-KUN
STAFF
LOOK WHILE YOU'RE WALKING! PART-TIME WORKER!

WHAT IS THAT ATTITUDE!?
WH
SHOUGO
IT'S YOU WHO BUMPED INTO ME! UNFORGIVABLE!!!
HEY!!
THE GUY JUST NOW!
IT'S ABSOLUTELY NOT MY FAULT!!

WHAT'S YOUR NAME?

Shoujo Magic

SO, MAIKO,
YOU'VE GOT SOME NERVE TO USE THAT KIND OF TONE
STAFF
KITAZAWA...
MAIKO
EH..? HE DIDN'T GET MAD.
I'LL REMEMBER THIS!

roar
WHAT!!?
WH...?
THE SOUND EVEN REACHED THIS PLACE.
THIS SONG IS "ONE."
IF YOU ARE ALREADY HALFWAY THROUGH THE QUANTITY CONFIRMATION, YOU MAY TAKE A REST.

Shoujo Magic

WHY...
HUH...?
BUT...
THE MUSIC'S GOT THIS KIND OF FEELING...?
DOESN'T IT GIVE ANY ECHOING SENSATION IN MY SOUL?
WHY DOESN'T IT SOUND LIKE THE FIRST TIME I HEARD IT?

step
I'M LEAVING FIRST
GOOD JOB.
PLEASE WORK HERE AGAIN TOMORROW.
YIKES!
SHOCK
HEY
WH... WHAT!?
A TRAMP!?
I... I SHOULD QUICKLY GO BACK
WHA... WHA... WHAT!!?
HEY YOU!
OH NOOO!

DON'T YOU WANNA PLAY WITH ONII-SAN?
TA...

Shoujo Magic

SLAP
DON't tAke AdvANtAge of me!
huff
huff
...
...
WHAT?
WHAT THE HELL ARE YOU DOING? I KNEW THAT YOU WERE WEIRD FROM THE FIRST TIME I MET YOU.

...MOREOVER!
DON'T PUT ME IN THE SAME GROUP WITH THOSE FOLLOWERS!
I WAS ONLY REPLACING MY SISTER!
ARE YOU NOT MY FAN?
MOSTLY THOSE WHO WORK PART-TIME THEY AIM FOR ARTISTS, RIGHT?
MAD

TODAY'S LIVE SHOW WAS REALLY DISAPPOINTING!
ALTHOUGH I'M NOT CONSIDERED AS ONE OF YOUR BIG FANS,
"ONE" IS MY MOST FAVORITE SONG.
IT'S MUCH BETTER TO LISTEN TO THE CD INSTEAD

HA
AH HA HA HA AHA HA HA
HAVE... HAVE MY WORDS CROSSED THE LINE...?
AMAZING!
CHUCK
YOU TALK TO ME SO ARROGANTLY. YOU REALLY HAVE SOME GUTS!
AGAIN

THAT TAKASUKA SHOUGO CAN ACTUALLY DRESS UP LIKE THAT AND TAKE A WALK IN SUCH A PLACE

NOBODY CAN THINK OF IT

STREET MUSICIAN ...?
WHAT'S THE MATTER ...?
IT HURTS
BAM
THERE'S A SUPERIORITY COMPLEX SOMEHOW...
OUCH!
WOW
THIS IS... SHOUGO'S SONG
WANNA GO THERE AND HAVE SOME FUN?
WOW!
WHAT AN INNOCENT FACE ALL OF SUDDEN...

WHAT? YOU LIKE THAT GUY? TAKASUKA SHOUGO?
WHAT? ALREADY RAN AWAY!
Are you listening or not?
WHAT A CHANGING MOOD HE'S GOT...
JUST NOW HE LOOKS LIKE SUCH A LITTLE BOY
E...
EITHER WAY IS FINE
PERHAPS THIS PERSON IS AN IDIOT
SURE! I'M A BIG FAN OF HIS! HE'S THE BEST!
So irresistible
YEAH OF COURSE!
YOU ALSO LIKE HIM, ONII-SAN?
WHAT!!?
Mwa
WH...
MAIKO, LET'S SING TOGETHER!
SO, CAN YOU PLAY ANOTHER SONG? A MORE UP-TEMPO ONE.
DEFINITELY!

W
WOW
IS THIS FOR REAL!?
DESPITE BEING A PERFORMER, HE STANDS OUT SO MUCH THAT...
HE DOESN'T FEEL STRANGE AT ALL...!?

I DON'T REALLY GET SHOUGO... THIS PERSON!
HE GETS MAD SUDDENLY...
HE'S SO STRANGE...
LIKE A KID WHO LOVES TO FOOL AROUND.
THIS ROADSIDE
ALSO TURNED INTO A STAGE INSTANTLY.

I CAN'T TAKE MY EYES OFF SHOUGO.
HEY THIS VOICE
SOUNDS LIKE SHOUGO, DOESN'T IT...?
I THINK SO TOO!
yeah!
It's so similar!
BUT I DON'T THINK HE COULD BE IN SUCH PLACE
BUT... TODAY SHOUGO HAD SOME LIVE REHEARSAL NEARBY!
Oh no
IMP
IMPOSSIBLE

IT'S THE REAL ONE...!?
OH! HE RAN AWAY!
Wow!
Who's that girl?
Sho-ta!
This is bad

WOW...
TERRIFIC! IT'S MAGNIFICENT!!
wow
HEY, IS IT REALLY OKAY TO GO IN LIKE THIS WITHOUT PERMISSION?
DEFINITELY NOT! IT'S A SECRET PASSAGE! DON'T TELL ANYONE!
What is there?
the

"ONE" IS A SONG ABOUT SEARCHING FOR A FUTURE LOVER ON A STAGE.
"INSIDE A DAZZLING LIGHT OF THE FLOOD
IN THE SCENERY WHERE I EXPLORE, THERE REFLECTS ONLY YOUR EXISTENCE."
THE SENSATION OF MEETING TRUE LOVE, SO THEY COME TO LISTEN TO YOUR SONG.
THOSE FANS MUST REALLY CHERISH

THE SONG "ONE" THAT I SANG ON THE LIVE SHOW WAS DISAP-POINTING.
MAIKO, TODAY YOU SAID THAT.

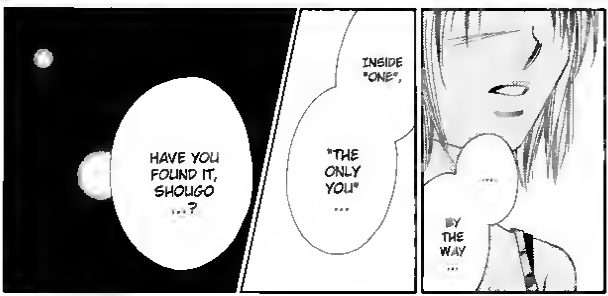
I DIDN'T REPLY BECAUSE YOU REALLY GOT ME THIS TIME
WHAT ?
3 YEARS AGO WHEN "ONE" WAS STILL A HIT,
NO MATTER IF IT WAS ON TV OR LIVE, I COULD SING IT SO MANY TIMES.
FUNNY, ISN'T IT?
I FEEL LIKE I CHANT A SCRIPTURE INSTEAD OF SINGING
BUT THEN, I DON'T KNOW WHEN I SUDDENLY FELT SO EMPTY.
ALTHOUGH THERE WAS SOMETHING I WANTED TO PASS ON,
I DON'T EVEN KNOW WHAT I ACTUALLY SANG.
SO WHAT YOU HEARD TODAY WAS NOT A SONG.

IT WAS ONLY MY APPEARANCE THAT FAKES THIS ORDINARY SONG
"MY LOVE-SICKNESS TOWARDS YOU HAS GONE WILD."
"WHENEVER I HEAR THIS PHRASE, IT CAN'T STOP BRINGING TEARS TO MY EYES."
"NOT KNOWING YOU ARE HAVING SAD DAYS, I SLEEP RELAXED."
"I HAVE NEVER BEEN THIS REGRETFUL."

WHENEVER I FEEL AGONIZED,
I ONLY HAVE TO THINK OF SOMEONE AT SOME PLACE EMBRACING ME,
THIS KINDA YEARNING CAN MAKE ME FEEL STRONGER.
THAT'S WHY! YOU DON'T HAVE TO TALK NONSENSE JUST FILL YOUR SPIRIT AND SING!
Pump yourself up!
FOR THOSE FANS WHO HAVE GATHERED HERE,
SHOUGO'S SONGS CAN GIVE PEOPLE COURAGE.
MOVE PEOPLE'S HEARTS.
IN ORDER TO LISTEN TO YOUR SONGS,
YOU ONLY NEED TO SING FROM THE BOTTOM OF YOUR HEART.

LET THEM LISTEN TO YOUR SONGS!
WELL... WELL! IT'S SO EMBARRASSING I WAS ACTUALLY COMFORTED BY A GIRL WHO'S MUCH YOUNGER THAN ME
HMM? YOU WANNA PICK A FIGHT WITH ME?
THE FIRST TIME I MET YOU,
MY FEELINGS TOLD ME. "PERHAPS THIS GIRL COULD GIVE ME THE ANSWER THAT COULD SOLVE MY PUZZLE."
STUPID! OF COURSE NOT!

IT TURNS OUT THAT MY FEELING IS CORRECT
THANK YOU!
SHOUGO


HAVE YOU FOUND IT, SHOUGO ...?
INSIDE "ONE", "THE ONLY YOU" ...
... BY THE WAY ...

I HAVEN'T MET HER YET STILL SEARCHING FOR HER,
NOT YET...
THAT'S WHAT I BELIEVE
AND THAT PERSON MUST ALSO BE SEARCHING FOR ME!
HEY!
HEY THAT PERSON MUST BE ME! WHAT DO YOU THINK OF ME?
I'm a lively seventeen-year-old girl!
WHAT? YOU?
IS THIS SOME SORT OF FLIRTING? ARE YOU TRYING TO ASK ME OUT?
I DON'T KNOW...
I DON'T REALLY UNDERSTAND BUT...

I'M NOT REALLY YOUR FAN,
YET RIGHT NOW...
I SUDDENLY FEEL...
THAT A PERSON THAT YOU USUALLY CAN'T REACH WITH YOUR HANDS STANDS BEFORE YOUR EYES...
BY REACHING OUT THAT PERSON'S HAND IT'S LIKE YOU CAN TOUCH IT LIKE THIS
MY HEART IS BEATING SO FAST LIKE THIS FOR YOU.

I DON'T WANT IT TO END LIKE THIS
ba-dump
ba-dump
I DON'T WANT TO LEAVE YOU...
ba-dump
JUST STAY WITH ME...

...WHAT'S WRONG?
heh
heh heh
...NOTHING
SILLY...
TOMORROW THIS PLACE WILL BECOME A STAGE FOR TWO THOUSAND PEOPLE TO FIX THEIR EYES ON, AND WE'RE DOING SUCH A THING...
WATCH ME FROM BACK-STAGE.
TO-MOR-ROW ...
I THINK IT'S KINDA EROTIC

Shoujo Magic

WHY YOU SAY...?
WHY SO SUDDENLY?
WAIT A MINUTE!
NO MEANS NO! GO BACK NOW!
WHY!? I AM STILL WORKING PART-TIME HERE...
STAFF
YOU SHOULD KNOW THE REASON VERY WELL,
KITAZAWA MAIKO-SAN.
HUH ?
LET ME INTRODUCE MYSELF, I'M TAKASUKA SHOUGO'S MANAGER
THOUGH YOU SHOULD ALREADY BE AWARE OF WHAT I WANT TO SAY

THE SECURITY OFFICER SAID...
THAT HE SAW YOU AND SHOUGO ON THIS CONCERT STAGE LAST NIGHT
NOW IS THE MOST IMPORTANT MOMENT FOR SHOUGO.
YOUR PRESENCE WOULD NOT BE HELPFUL TO HIM
SO, PLEASE DON'T SEE HIM ANYMORE...
WHY DID IT TURN OUT LIKE THIS ..?
BUT....
YOUR PART-TIME SALARY WILL BE HANDED OVER TO YOU BY A STAFF MEMBER LATER.
BUT I
I'VE MADE A PROMISE WITH SHOUGO.
bzt-clump
bzt-clump

knock knock
EXCUSE ME.
TAKASUKA-SAN SHOULD APPEAR ON THE STAGE NOW.
HE'LL BE THERE RIGHT AWAY.
SHOUGO, YOU SHOULD UNDERSTAND.
THIS IS THE RIGHT THING TO DO
GOOD JOB!
WE'VE ALREADY MADE A PROMISE..

Not
ter
NTION!
roar...
THE LIVE SHOW ...
HAS JUST BEGUN ...
EVEN IF...
IT WERE A MISTAKE IT WOULD MAKE NO DIFFERENCE TO ME.
IT'S IMPOSSIBLE AFTER ALL.
OUR WORLDS ARE COMPLETELY DIFFERENT.
SHOUGO IS AN ARTIST.
WHILE I MAY BE A SUBSTITUTE OR A PART-TIME GUITAR PLAYER.
SHOUGO, I'M SORRY.
I CAN'T
KEEP OUR PROMISE...

I CAN NO LONGER MEET HIM FOR THE SECOND TIME...
I've been searching for
What I have to protect with my everything...
One day
I shall see only you...
Inside the suffocative heat,
A melody I already got used to hearing at my back...
Restrain thriving beats,
Make a deep breath once...
I want a miracle to meet you...
It imprinted in my eyes deeply...
Today, I'm standing on a stage like before...
SHO... GO...
I CAN HEAR IT...!!

SHOUGO'S FEELINGS
HAS BEEN PASSED ON ME!
SHOUGO.
BANG
I CAN'T GIVE UP

BECAUSE FINALLY
I HAVE MET MY ONLY ONE!
My only choice is...
To be tied to you.
In your eyes, it reflects...
When that day comes...

<I WILL WAIT FOR YOU BACKSTAGE> "END"

Next!
In the next volume, Jun's love feelings will bring positive results!?

Please don't stop reading their love story. Letters from readers are welcome! Don't hesitate to share your thoughts and opinions.

See you next volume!

HOWEVER, DEAR READERS,
BY TAKING A GREAT, GREAT,
GREAT, GREAT, GREAT EFFORT...
TO GO HOME TOGETHER, BUT
STUPID JUN...
NOW THINGS HAVE BECOME
LIKE THAT...
WILL THIS LOVE BECOME TRUE!?

SO, LET US CONTINUE READING
THE NEXT VOLUME.

PREVIEW...

What?
What?
What happened?
Both Jun and Shinobu...
Holding hands together!?

WHEN DID JUN BECOME THIS STRONG?
ARE YOU INSTINCTIVELY IN LOVE WITH ME?
Let go of Me!!
STUPID, STUPID, STUPID, STUPID! HENTAI, HENTAI, HENTAI, HENTAI, HENTAI, HENTAI, HENTAI!!
WHY DO YOU ONLY THINK ABOUT THAT KIND OF ASPECT!? HAVE YOU GOT A PROBLEM WITH YOUR BRAIN!?
HOWEVER...

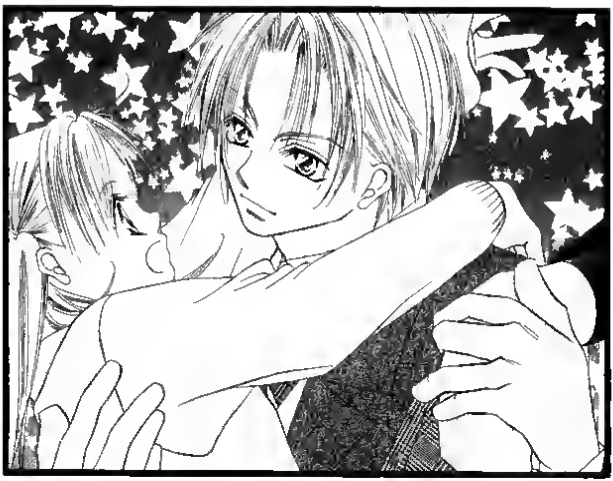
It hit him on the spot...

However, however...

Shinobu's feelings have started to change...?

Asa mo, Hiru mo, Yoru mo.
See you in volume 2!!

KOTOMI AOKI'S FLOWER COMICS



JIWARU SHINADE!

2 VOLUMES COMPLETE

The guy who helped Mari, could he be Mari's ideal man? Mari is super excited to have finally found her Prince Charming, but this guy, Chiaki, unfortunately has a double personality...!?

NOW ON SALE NOW ON SALE NOW ON SALE

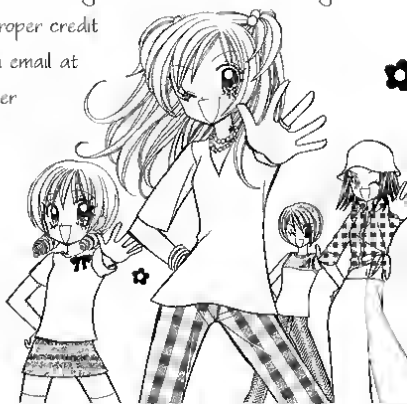
We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at http://www.ShoujoMagic.net. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana via email at siana@irctoo.net or contact her on IRC. ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff



ShoujoMagic